

第 160/2014 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 160/2014

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經第28/2009號行政法規修改的第6/2006號行政法規《公共財政管理制度》第四十二條及第四十三條的規定，作出本批示。

核准衛生局二零一四財政年度第一補充預算，金額為 \$1,104,943.23（澳門幣壹佰壹拾萬肆仟玖佰肆拾叁元貳角叁分），該預算為本批示的組成部份。

二零一四年六月十六日

行政長官 崔世安

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos artigos 42.º e 43.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006 (Regime de administração financeira pública), na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, o Chefe do Executivo manda:

É aprovado o 1.º orçamento suplementar dos Serviços de Saúde, relativo ao ano económico de 2014, no montante de \$1 104 943,23 (um milhão, cento e quatro mil, novecentas e quarenta e três patacas e vinte e três avos), o qual faz parte integrante do presente despacho.

16 de Junho de 2014.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

衛生局二零一四財政年度第一補充預算

1.º orçamento suplementar dos Serviços de Saúde, para o ano económico de 2014

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	金額 Montante
		收入 Receitas	
		資本收入 Receitas de capital	
	13-00-00-00	其他資本收入 <i>Outras receitas de capital</i>	
	13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
	13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	1,104,943.23
		總收入 <i>Total das receitas</i>	1,104,943.23
		開支 Despesas	
		經常開支 Despesas correntes	
	05-00-00-00-00	其他經常開支 <i>Outras despesas correntes</i>	
	05-04-00-00-00	雜項 Diversas	
4-01-0	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	1,104,943.23
		總開支 <i>Total das despesas</i>	1,104,943.23

二零一四年三月二十七日於衛生局——行政管理委員會——
主席：李展潤——其他委員：何鈺珊、吳浩、葉炳基、António
João Terra Esteves

Serviços de Saúde, aos 27 de Março de 2014. — O Conselho Administrativo. — O Presidente, *Lei Chin Ion*. — Os Restantes Membros, *Ho Ioc San* — *Ng Hou* — *Ip Peng Kei* — *António João Terra Esteves*.